

# STRANGER THINGS

**CREATED BY**

Matt Duffer | Ross Duffer

**EPISODE 1.03**

**"Chapter Three: Holly Jolly"**

An increasingly concerned Nancy looks for Barb and finds out what Jonathan's been up to. Joyce is convinced Will is trying to talk to her.

**WRITTEN BY:**

Jessica Mecklenburg

**DIRECTED BY:**

Shawn Levy

**ORIGINAL BROADCAST:**

July 15, 2016

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

**MAIN EPISODE CAST**

Winona Ryder	...	Joyce Byers
David Harbour	...	Jim Hopper
Finn Wolfhard	...	Mike Wheeler
Millie Bobby Brown	...	Eleven
Gaten Matarazzo	...	Dustin Henderson
Caleb McLaughlin	...	Lucas Sinclair
Natalia Dyer	...	Nancy Wheeler
Charlie Heaton	...	Jonathan Byers
Cara Buono	...	Karen Wheeler
Matthew Modine	...	Martin Brenner
Joe Keery	...	Steve Harrington
Rob Morgan	...	Officer Powell
Shannon Purser	...	Barbara Holland
John Reynolds	...	Officer Callahan
Mark Steger	...	The Monster
Glennellen Anderson	...	Nicole
Cynthia Barrett	...	Mrs. Holland
Pete Burris	...	Hawkins Head of Security
Hugh B. Holub	...	Scientist
Cade Jones	...	James
Charles Lawlor	...	Mr. Melvald
Aimee Mullins	...	Terry Ives
Miles Mussenden	...	M.P. Officer Patrick
Anniston Price	...	Holly Wheeler
Tinsley Price	...	Holly Wheeler
Ron Roggé	...	State Trooper O'Bannon
Chester Rushing	...	Tommy H.
Chelsea Talmadge	...	Carol
Sierra Rae	...	Ally
Christi Waldon	...	Marissa
Peyton Wich	...	Troy

1  
00:00:10,010 --> 00:00:11,970  
[gasping and sputtering]

2  
00:00:23,189 --> 00:00:24,357  
Hello?

3  
00:00:28,319 --> 00:00:29,529  
Nancy?

4  
00:00:32,323 --> 00:00:33,616  
Nancy!

5  
00:00:35,243 --> 00:00:36,453  
[shouts] Hello?

6  
00:00:37,787 --> 00:00:40,081  
-[growling]  
-[screaming]

7  
00:00:46,629 --> 00:00:48,089  
[whimpering] Oh, my God...

8  
00:00:48,173 --> 00:00:49,382  
[shrieks]

9  
00:00:53,136 --> 00:00:55,346  
-[monster growling]  
-[Barbara grunting]

10  
00:00:56,639 --> 00:00:58,141  
Nancy!

11  
00:00:58,224 --> 00:00:59,267  
[voice echoes]

12  
00:01:01,978 --> 00:01:03,354  
Hey, what's the matter?

13  
00:01:04,773 --> 00:01:06,441  
Nothing.

14  
00:01:06,524 --> 00:01:08,693  
[growling continues]

15  
00:01:10,737 --> 00:01:12,155  
[groaning]

16  
00:01:14,866 --> 00:01:16,159  
[straining]

17  
00:01:17,952 --> 00:01:18,953  
[yelps]

18  
00:01:21,915 --> 00:01:23,249  
[screams]

19  
00:01:27,712 --> 00:01:29,589  
-[shrieking]  
-[growling continues]

20  
00:01:32,592 --> 00:01:33,760  
[screaming]

21  
00:01:35,220 --> 00:01:36,596  
You're so beautiful.

22  
00:01:39,015 --> 00:01:40,517  
-[screaming]  
-[growling continues]

23  
00:01:43,853 --> 00:01:45,355  
[shrieking] Nancy!

24  
00:01:46,356 --> 00:01:49,150  
[low growling]

25  
00:02:01,162 --> 00:02:03,164  
[theme music playing]

26  
00:03:26,247 --> 00:03:27,498  
Steve?

27  
00:03:30,376 --> 00:03:32,503  
-Hey, Steve.  
-Mmm.

28  
00:03:35,048 --> 00:03:36,257  
I'll...

29  
00:03:37,675 --> 00:03:39,302  
see you tomorrow, okay?

30  
00:03:41,429 --> 00:03:42,430  
Mmm-hmm.

31  
00:04:01,032 --> 00:04:02,283  
[owl hooting]

32  
00:04:16,798 --> 00:04:18,633  
Oh! Jesus, you scared me.

33  
00:04:18,716 --> 00:04:19,884  
Oh, I scared you?

34  
00:04:19,968 --> 00:04:21,177  
I know, I should have called.

35  
00:04:21,261 --> 00:04:22,845  
[loudly] Where have you been?

36  
00:04:22,929 --> 00:04:24,389  
[softly] We agreed on 10:00.

37  
00:04:24,472 --> 00:04:27,433  
After the assembly, some people  
wanted to get something to eat.

38  
00:04:27,517 --> 00:04:28,518  
I didn't think it'd be a big deal.

39  
00:04:28,601 --> 00:04:30,770  
You didn't think to call and let me know?

40

00:04:30,853 --> 00:04:32,522  
With everything that's been going on?

41

00:04:32,605 --> 00:04:35,358  
I didn't realize how late it was, okay?

42

00:04:35,441 --> 00:04:37,193  
I'm sorry, Mom.  
What more do you want?

43

00:04:37,277 --> 00:04:38,569  
Hey, wait...

44

00:04:38,653 --> 00:04:39,821  
Whose sweatshirt is that?

45

00:04:41,572 --> 00:04:42,573  
Steve's.

46

00:04:42,657 --> 00:04:44,367  
Steve's.

47

00:04:45,535 --> 00:04:46,703  
So is Steve your boyfriend now?

48

00:04:46,786 --> 00:04:48,079  
What?

49

00:04:48,162 --> 00:04:49,163  
No!

50

00:04:49,247 --> 00:04:52,292  
It was just cold,  
so I borrowed his sweatshirt.

51

00:04:52,375 --> 00:04:53,626  
It's not a big deal.

52

00:04:54,627 --> 00:04:55,878  
Nancy?

53  
00:04:55,962 --> 00:04:57,547  
What?

54  
00:04:59,048 --> 00:05:01,009  
You can talk to me.

55  
00:05:01,092 --> 00:05:03,970  
You can talk to me.  
Whatever happened.

56  
00:05:04,053 --> 00:05:06,764  
Nothing happened.

57  
00:05:09,225 --> 00:05:10,768  
Nancy.

58  
00:05:12,687 --> 00:05:14,689  
Nothing happened.

59  
00:05:16,649 --> 00:05:18,151  
Can I please go?

60  
00:05:30,079 --> 00:05:31,664  
[swing creaking]

61  
00:05:43,051 --> 00:05:45,011  
[Joyce softly] Will? Will?

62  
00:05:46,512 --> 00:05:48,765  
Sweetheart, can you hear me?

63  
00:05:48,848 --> 00:05:49,849  
Will...

64  
00:05:49,932 --> 00:05:51,184  
Please...

65  
00:05:51,267 --> 00:05:52,894  
Will...

66

00:05:52,977 --> 00:05:54,020  
[grunts]

67

00:05:54,937 --> 00:05:55,980  
It's me.

68

00:05:56,898 --> 00:05:59,567  
It's me. Just talk to me.  
Talk to me.

69

00:05:59,650 --> 00:06:01,652  
Just say... [stammers]

70

00:06:01,736 --> 00:06:03,905  
-Mom?  
-Jonathan!

71

00:06:03,988 --> 00:06:06,866  
-[stammering] Come here. Come here.  
-Mom, what is this?

72

00:06:06,949 --> 00:06:09,494  
Come here. Come here.  
[sniffles]

73

00:06:09,577 --> 00:06:11,913  
-What's going on?  
-It's Will. It's Will, he's...

74

00:06:11,996 --> 00:06:13,831  
he's trying to talk to me.

75

00:06:13,915 --> 00:06:15,792  
[breath trembling]

76

00:06:15,875 --> 00:06:19,003  
-He's trying to talk to you?  
-Yes, through... through the lights.

77

00:06:19,087 --> 00:06:20,213  
-Mom--  
-I know.



78  
00:06:20,296 --> 00:06:21,672  
I know.

79  
00:06:21,756 --> 00:06:23,883  
Just... just watch.

80  
00:06:23,966 --> 00:06:27,553  
Will... your brother's here.

81  
00:06:29,013 --> 00:06:31,432  
Can you show him what you showed me, baby?

82  
00:06:33,768 --> 00:06:35,311  
Please...  
[gasps] Did you see that?

83  
00:06:35,394 --> 00:06:37,355  
It's the electricity, Mom.

84  
00:06:37,438 --> 00:06:38,689  
-[stammering] It's acting up.  
-No.

85  
00:06:38,773 --> 00:06:40,358  
It's the same thing that fried the phone.

86  
00:06:40,441 --> 00:06:42,985  
No! It is not the electricity, Jonathan.

87  
00:06:43,069 --> 00:06:45,279  
Something is going on here!

88  
00:06:45,363 --> 00:06:47,990  
-Yesterday, the wall--  
-What? What about the wall?

89  
00:06:48,074 --> 00:06:50,243  
-I don't know. I don't know.  
-Mom, first the lights, then the wall?

90  
00:06:50,326 --> 00:06:52,703

[stammers] I just know that Will is here.

91

00:06:52,787 --> 00:06:54,288

-[sighs]

-No, Mom.

92

00:06:54,372 --> 00:06:57,041

-[stammering] Maybe if I get more lamps--

-No, Mom.

93

00:06:57,125 --> 00:07:01,546

You don't need more lamps.

You need to stop this, okay?

94

00:07:01,629 --> 00:07:03,798

He is just lost.

95

00:07:03,881 --> 00:07:07,969

People are looking for him,  
and they're going to find him.

96

00:07:08,052 --> 00:07:09,637

[stammering] Okay.

97

00:07:09,720 --> 00:07:11,931

-This isn't helping.

-Okay, okay.

98

00:07:12,014 --> 00:07:14,308

Okay, I'm sorry.

[sniffling] I'm sorry.

99

00:07:15,101 --> 00:07:16,644

Can you do me a favor, Mom?

100

00:07:16,727 --> 00:07:18,479

Can you just try and get some sleep?

101

00:07:18,563 --> 00:07:21,232

-[sniffling] Yeah.

-Huh? Can you do that for me?

102

00:07:21,315 --> 00:07:22,567  
-I promise. I will.  
-Yeah?

103  
00:07:22,650 --> 00:07:24,610  
-Yeah.

-I just need to sit here for a minute.

104  
00:07:24,694 --> 00:07:25,695  
[sniffles]

105  
00:07:25,778 --> 00:07:27,572  
All right, I'll go make breakfast.

106  
00:07:27,655 --> 00:07:29,157  
-Okay.  
-Yeah?

107  
00:07:29,240 --> 00:07:30,450  
[Jonathan sighs]

108  
00:07:39,542 --> 00:07:40,751  
[whispers] Will?

109  
00:07:42,170 --> 00:07:44,297  
[radio static]

110  
00:07:44,380 --> 00:07:46,841  
We just tell our parents  
we have AV Club after school.

111  
00:07:46,924 --> 00:07:49,510  
That'll give us at least a few hours  
for Operation Mirkwood.

112  
00:07:50,553 --> 00:07:53,139  
You seriously think that  
the weirdo knows where Will is?

113  
00:07:53,222 --> 00:07:54,932  
-Just trust me on this, okay?  
-Okay.

114  
00:07:55,016 --> 00:07:56,517  
-Did you get the supplies?  
-Yeah.

115  
00:07:56,601 --> 00:07:59,228  
Binoculars... from 'Nam.

116  
00:07:59,312 --> 00:08:01,481  
Army knife... also from 'Nam.

117  
00:08:01,564 --> 00:08:04,025  
Hammer, camouflage bandana...

118  
00:08:04,108 --> 00:08:06,277  
and the wrist rocket.

119  
00:08:06,360 --> 00:08:08,362  
You're gonna take out the Demogorgon  
with a slingshot?

120  
00:08:08,446 --> 00:08:10,907  
First of all, it's a wrist rocket.

121  
00:08:10,990 --> 00:08:13,326  
And second of all,  
the Demogorgon's not real.

122  
00:08:13,409 --> 00:08:14,410  
It's made up.

123  
00:08:14,494 --> 00:08:17,747  
But if there is something out there,  
I'm gonna shoot it in the eye...

124  
00:08:19,040 --> 00:08:21,501  
-and blind it.  
-[sighs] Dustin, what did you get?

125  
00:08:25,421 --> 00:08:26,589  
Well, alrighty.

126

00:08:26,672 --> 00:08:27,924  
So, we've got...

127

00:08:28,007 --> 00:08:31,385  
Nutty Bars, Bazooka, Pez, Smarties,

128

00:08:31,469 --> 00:08:34,013  
Pringles, Nilla Wafers, apple,

129

00:08:34,096 --> 00:08:36,265  
-banana, and trail mix.  
-Seriously?

130

00:08:36,349 --> 00:08:38,851  
We need energy for our travels.  
For stamina.

131

00:08:38,935 --> 00:08:41,062  
And besides, why do we  
even need weapons anyway?

132

00:08:41,145 --> 00:08:43,773  
-We have her.  
-[Lucas] She shut one door!

133

00:08:43,856 --> 00:08:45,024  
With her mind!

134

00:08:45,107 --> 00:08:47,777  
Are you kidding me?  
That's insane!

135

00:08:47,860 --> 00:08:50,738  
Imagine all the other cool stuff  
she could do.

136

00:08:50,821 --> 00:08:51,906  
Like...

137

00:08:52,782 --> 00:08:56,452  
I bet... that she could make this fly!

138

00:08:58,788 --> 00:09:00,164  
Hey. Hey.

139  
00:09:00,248 --> 00:09:01,832  
Okay, concentrate.  
Okay?

140  
00:09:02,500 --> 00:09:03,751  
[clatters]

141  
00:09:03,834 --> 00:09:05,211  
Okay, one more time.

142  
00:09:06,420 --> 00:09:08,548  
-Okay.  
-[sighs]

143  
00:09:08,631 --> 00:09:10,341  
Use your powers, okay?

144  
00:09:10,424 --> 00:09:11,926  
[clatters]

145  
00:09:12,009 --> 00:09:13,427  
-Idiot.  
-[Mike sighs]

146  
00:09:13,511 --> 00:09:15,179  
-She's not a dog!  
-[Karen] Boys!

147  
00:09:15,263 --> 00:09:17,014  
Time for school!

148  
00:09:19,183 --> 00:09:20,226  
Just stay down here.

149  
00:09:20,309 --> 00:09:22,562  
Don't make any noise,  
and don't leave.

150  
00:09:22,687 --> 00:09:25,106

If you get hungry,  
eat Dustin's snacks, okay?

151

00:09:25,189 --> 00:09:27,066  
-[Karen] Michael!  
-Coming!

152

00:09:27,149 --> 00:09:28,526  
You know those power lines?

153

00:09:28,609 --> 00:09:30,403  
-Power lines?  
-Yeah.

154

00:09:30,486 --> 00:09:31,529  
The ones behind my house?

155

00:09:31,612 --> 00:09:32,822  
Yes.

156

00:09:32,905 --> 00:09:34,448  
Meet us there, after school.

157

00:09:34,532 --> 00:09:36,200  
After school?

158

00:09:36,284 --> 00:09:37,618  
Yeah, 3:15.

159

00:09:39,745 --> 00:09:40,830  
Ah.

160

00:09:46,711 --> 00:09:49,505  
When the numbers read three-one-five,  
meet us there.

161

00:09:49,589 --> 00:09:51,799  
"Three-one-five."

162

00:09:51,882 --> 00:09:53,843  
Three-one-five.

163  
00:09:58,889 --> 00:10:00,600  
[footsteps receding]

164  
00:10:01,350 --> 00:10:03,102  
[indistinct chatter]

165  
00:10:20,119 --> 00:10:21,412  
Hey!

166  
00:10:21,495 --> 00:10:22,580  
[laughs nervously] Hey!

167  
00:10:23,539 --> 00:10:25,166  
-Is everything okay?  
-Yeah!

168  
00:10:25,249 --> 00:10:26,709  
Yeah, totally.

169  
00:10:27,710 --> 00:10:28,794  
I just...

170  
00:10:30,421 --> 00:10:33,215  
I feel like everyone's... staring at me.

171  
00:10:33,299 --> 00:10:34,800  
Oh, I didn't... I didn't tell anyone.

172  
00:10:34,884 --> 00:10:36,135  
I know.

173  
00:10:36,218 --> 00:10:38,054  
I know.  
Of course not.

174  
00:10:38,763 --> 00:10:41,682  
But what about, like, Tommy,  
and Carol and them?

175  
00:10:41,766 --> 00:10:42,850  
You're being paranoid.



176  
00:10:43,851 --> 00:10:46,312  
-I'm sorry.  
-No. No, it's cute.

177  
00:10:48,522 --> 00:10:49,523  
Hey...

178  
00:10:49,607 --> 00:10:51,275  
I had a good time.

179  
00:10:53,152 --> 00:10:54,320  
Yeah.

180  
00:10:55,613 --> 00:10:57,114  
Yeah.  
Me, too.

181  
00:11:06,374 --> 00:11:07,792  
[both chuckle softly]

182  
00:11:09,669 --> 00:11:11,087  
Mmm.  
Hmm.

183  
00:11:16,801 --> 00:11:18,469  
[indistinct chatter]

184  
00:11:23,099 --> 00:11:24,809  
[bell rings]

185  
00:11:27,686 --> 00:11:29,563  
Hey, Ally.  
Where's Barb?

186  
00:11:29,647 --> 00:11:31,482  
Um, shouldn't you know?

187  
00:11:31,565 --> 00:11:33,734  
You haven't seen her anywhere...  
at all?

188  
00:11:39,448 --> 00:11:41,992  
[Powell] There she is.  
Emerald City.

189  
00:11:42,076 --> 00:11:44,203  
[Callahan] I heard they make  
space weapons in there.

190  
00:11:44,286 --> 00:11:45,287  
[Powell] Space weapons?

191  
00:11:45,371 --> 00:11:47,498  
[Callahan] Yeah. You know, like,  
Reagan's Star Wars.

192  
00:11:47,581 --> 00:11:50,251  
I guess we're gonna blow  
the Ruskies to smithereens.

193  
00:11:51,585 --> 00:11:52,586  
[guard] Hey, can I help you?

194  
00:11:53,629 --> 00:11:55,631  
Uh, yeah.  
We're here for a tour.

195  
00:11:55,714 --> 00:11:57,508  
Oh, we don't give tours.

196  
00:11:57,591 --> 00:11:59,635  
Okay...  
A quick look around.

197  
00:11:59,718 --> 00:12:02,346  
You have to get clearance for that.  
You can contact, uh...

198  
00:12:02,430 --> 00:12:04,014  
Rick Schaeffer  
at the Department of Energy.

199  
00:12:04,098 --> 00:12:06,183

Maybe you seen it on TV.  
We got a local kid that's missing.

200

00:12:06,267 --> 00:12:08,102  
We have reason to believe  
he might have snuck in here.

201

00:12:08,185 --> 00:12:10,646  
Like I said,  
you have to speak to Mr. Schaeffer.

202

00:12:10,729 --> 00:12:11,897  
[engine cuts out]

203

00:12:13,107 --> 00:12:14,942  
-What's your name?  
-Patrick.

204

00:12:15,025 --> 00:12:18,612  
Patrick, I got a panicked mayor,  
and I got reporters breathing down my neck

205

00:12:18,696 --> 00:12:20,281  
and I got a very upset mother.

206

00:12:21,699 --> 00:12:25,870  
Now, I know the kid's not in there,  
but I gotta check off this box.

207

00:12:27,788 --> 00:12:30,166  
Patrick, would you do me a favor?

208

00:12:30,249 --> 00:12:33,794  
Would you speak to your boss  
and see what you can swing for us?

209

00:12:35,045 --> 00:12:36,380  
I'd really appreciate it.

210

00:12:37,339 --> 00:12:39,341  
I'm talking ten minutes, tops.

211

00:12:57,193 --> 00:12:58,319  
[clatters]

212  
00:13:01,280 --> 00:13:02,781  
[static crackling]

213  
00:13:29,892 --> 00:13:31,560  
[dial tone]

214  
00:13:36,524 --> 00:13:38,317  
[mimicking dial tone]

215  
00:13:49,578 --> 00:13:52,498  
[Ronald Reagan]  
...was occupying a large part of Lebanon.

216  
00:13:52,581 --> 00:13:54,750  
Today, Syria has become a home for--

217  
00:13:57,294 --> 00:13:59,964  
[He-Man] I have the power!

218  
00:14:00,047 --> 00:14:01,674  
[announcer]  
...gift that will last forever.

219  
00:14:01,757 --> 00:14:03,926  
From the Harmony Treasures' collection--

220  
00:14:04,009 --> 00:14:05,761  
[gospel music playing]

221  
00:14:07,304 --> 00:14:08,889  
-[flips channel]  
-[jingle playing]

222  
00:14:10,391 --> 00:14:13,602  
[woman singing]  
♪ On the beach and in the sun ♪

223  
00:14:13,686 --> 00:14:16,730  
♪ The real thing is so much fun ♪

224  
00:14:16,814 --> 00:14:20,484  
♪ All the times of your life  
And the things that you do ♪

225  
00:14:20,568 --> 00:14:23,279  
♪ Coke is right there with you ♪

226  
00:14:26,907 --> 00:14:28,951  
-[devices humming]  
-[machine beeping]

227  
00:14:38,961 --> 00:14:40,212  
[straining]

228  
00:14:45,885 --> 00:14:48,762  
[monitors beeping rapidly]

229  
00:14:50,055 --> 00:14:51,599  
[breathing heavily]

230  
00:15:00,733 --> 00:15:01,901  
[gasps]

231  
00:15:13,162 --> 00:15:14,538  
[jingle playing on TV]

232  
00:15:14,622 --> 00:15:17,875  
[woman singing]  
♪ Coke is it! Coke is it! ♪

233  
00:15:42,816 --> 00:15:44,276  
[whimpers]

234  
00:16:20,437 --> 00:16:21,647  
[sighs]

235  
00:16:21,730 --> 00:16:22,982  
[Christmas carol playing]

236  
00:16:23,065 --> 00:16:24,775

[sighing]

237

00:16:36,120 --> 00:16:39,373

-[sighs] Joyce--

-Just ring me up, Donald.

238

00:16:39,456 --> 00:16:42,501

And you think this missing boy  
may have crawled through there?

239

00:16:42,584 --> 00:16:45,212

[Hopper] Well, that was the idea.

240

00:16:45,295 --> 00:16:47,715

Yeah, I just don't see  
how that'd be possible.

241

00:16:47,798 --> 00:16:49,508

We've got over 100 cameras.

242

00:16:49,591 --> 00:16:52,219

Every square inch covered,  
plus all my guys.

243

00:16:52,928 --> 00:16:54,388

No one breaks in here.

244

00:16:54,471 --> 00:16:56,098

Certainly not some kid.

245

00:16:56,181 --> 00:16:58,600

Those cameras, you keep the tapes?

246

00:17:04,314 --> 00:17:06,567

[Hopper] If you don't mind me asking,  
what do you guys do in here?

247

00:17:06,650 --> 00:17:08,402

[chuckles] You're asking the wrong guy.

248

00:17:08,485 --> 00:17:12,531

-Staying one step ahead of the Russians?

-I expect. Something like that.

249

00:17:12,614 --> 00:17:15,034

-Who's in charge here?

-That'd be Dr. Brenner.

250

00:17:15,117 --> 00:17:16,994

And he builds the space lasers?

251

00:17:17,077 --> 00:17:18,912

-Space lasers?

-Ignore him.

252

00:17:18,996 --> 00:17:20,581

[tape rewinding]

253

00:17:21,790 --> 00:17:24,001

This is the night of the 6th and 7th  
we're seeing here?

254

00:17:24,084 --> 00:17:25,419

That's correct.

255

00:17:34,219 --> 00:17:35,345

[tape stops]

256

00:17:37,347 --> 00:17:38,557

Is that it?

257

00:17:39,600 --> 00:17:41,560

Like I said, we would have seen him.

258

00:17:44,605 --> 00:17:47,024

The night of the 7th,  
we had a search party out for Will.

259

00:17:47,107 --> 00:17:48,817

You remember anything about that night?

260

00:17:48,901 --> 00:17:51,153

Mmm, not much to remember.

Called it off.

261  
00:17:51,236 --> 00:17:53,822  
-'Cause of the storm.  
-Yeah, a lot of rain that night.

262  
00:17:53,906 --> 00:17:55,574  
You see any rain on that tape?

263  
00:17:56,742 --> 00:17:58,202  
[Powell] What are you thinking?

264  
00:17:59,536 --> 00:18:00,829  
I don't know.

265  
00:18:02,790 --> 00:18:04,041  
But they're lying.

266  
00:18:05,125 --> 00:18:06,960  
[tires screeching]

267  
00:18:30,109 --> 00:18:31,735  
[low growling]

268  
00:18:48,752 --> 00:18:50,504  
[growling continues]

269  
00:19:44,516 --> 00:19:45,726  
[music box chiming]

270  
00:19:50,439 --> 00:19:52,191  
[lullaby playing]

271  
00:20:07,206 --> 00:20:08,457  
[lullaby stops]

272  
00:20:44,117 --> 00:20:45,744  
[indistinct chatter]

273  
00:20:45,827 --> 00:20:48,330  
[Tommy] That's why science doesn't  
make any damn sense to me.



274

00:20:48,413 --> 00:20:51,083  
[Carol] No, I swear. Look at this.  
It's totally frostbite.

275

00:20:51,166 --> 00:20:54,378  
[muffled] Oh, thanks, man.  
It's a heated pool.

276

00:20:54,461 --> 00:20:56,296  
Well, if it's not frostbite,  
then what is it?

277

00:20:56,380 --> 00:20:58,215  
Ugh, I don't care what it is,  
it's disgusting!

278

00:20:58,298 --> 00:21:00,008  
Get it off the table.  
We're eating here.

279

00:21:00,092 --> 00:21:01,385  
-Ew!  
-[Tommy laughs]

280

00:21:02,302 --> 00:21:04,096  
Hey, Tommy.

281

00:21:04,179 --> 00:21:06,056  
When you left, did you see Barb?

282

00:21:06,139 --> 00:21:08,558  
-What?  
-Barbara.

283

00:21:08,642 --> 00:21:10,102  
She's not here today.

284

00:21:10,185 --> 00:21:13,313  
I seriously have no idea  
who you're talking about.

285

00:21:13,397 --> 00:21:15,565  
Come on, don't be an ass, man.  
Did you...

286  
00:21:15,649 --> 00:21:17,484  
Did you see her leave last night or not?

287  
00:21:18,360 --> 00:21:21,196  
No, she was gone when we left.

288  
00:21:21,280 --> 00:21:23,740  
Probably couldn't stand  
listening to all that moaning.

289  
00:21:23,824 --> 00:21:25,909  
-[Tommy chuckles]  
-[Carol moaning]

290  
00:21:25,993 --> 00:21:27,661  
[loudly] Oh, Steve!

291  
00:21:27,744 --> 00:21:31,164  
-Oh, Steve! Oh, Steve!  
-Oh, Steve...

292  
00:21:31,248 --> 00:21:33,333  
-Oh, Steve!  
-[Tommy grunting loudly]

293  
00:21:33,417 --> 00:21:35,002  
-[mouthing] Okay, chill.  
-[both laughing]

294  
00:21:35,085 --> 00:21:39,006  
Listen... I'm sure she's fine.  
She's probably just...

295  
00:21:39,089 --> 00:21:41,591  
she's probably just, like,  
skipping or something.

296  
00:21:41,675 --> 00:21:43,093  
Yeah.

297  
00:21:43,176 --> 00:21:44,761  
Yeah, probably.

298  
00:21:50,726 --> 00:21:51,768  
[indistinct chatter]

299  
00:22:02,154 --> 00:22:05,073  
-[Mike] How about this one?  
-Too big for the sling.

300  
00:22:06,366 --> 00:22:09,411  
So, do you think Eleven was born  
with her powers, like the X-Men,

301  
00:22:09,494 --> 00:22:12,789  
or do you think she acquired them, like...  
like Green Lantern?

302  
00:22:12,873 --> 00:22:16,001  
She's not a superhero.  
She's a weirdo.

303  
00:22:16,084 --> 00:22:18,503  
Why does that matter?  
The X-Men are weirdos.

304  
00:22:18,587 --> 00:22:21,048  
If you love her so much,  
why don't you marry her?

305  
00:22:21,131 --> 00:22:22,466  
What are you talking about?

306  
00:22:22,549 --> 00:22:24,051  
-Mike, seriously?  
-What?

307  
00:22:24,134 --> 00:22:26,178  
You look at her all, like...

308  
00:22:26,261 --> 00:22:28,722

"Hi, El! El! El! El!

309

00:22:28,805 --> 00:22:30,182  
I love you so much!

310

00:22:30,265 --> 00:22:32,100  
-Would you marry me?" [exclaiming]  
-Shut up, Lucas.

311

00:22:32,184 --> 00:22:33,685  
Yeah, shut up, Lucas.

312

00:22:34,436 --> 00:22:36,521  
What are you losers  
doing back here?

313

00:22:36,605 --> 00:22:38,148  
Probably looking for their missing friend.

314

00:22:38,231 --> 00:22:41,151  
That's not funny.  
It's serious. He's in danger.

315

00:22:41,234 --> 00:22:44,404  
I hate to break it to you, Toothless,  
but he's not in danger.

316

00:22:44,488 --> 00:22:46,865  
He's dead.  
That's what my dad says.

317

00:22:46,948 --> 00:22:49,242  
He said he was probably killed  
by some other queer.

318

00:22:49,326 --> 00:22:50,577  
[both laugh]

319

00:22:50,660 --> 00:22:52,412  
Come on.  
Just ignore them.

320

00:22:55,332 --> 00:22:57,084  
-[both laugh]  
-[groans]

321  
00:22:57,167 --> 00:22:59,294  
Watch where you're going, Frogface.

322  
00:23:00,837 --> 00:23:02,631  
-You all right?  
-Yeah.

323  
00:23:05,175 --> 00:23:06,343  
[sighs]

324  
00:23:08,261 --> 00:23:09,930  
Hey.

325  
00:23:10,013 --> 00:23:11,515  
How about this one?

326  
00:23:12,349 --> 00:23:15,102  
-[chuckles] Yeah.  
-Yeah?

327  
00:23:15,185 --> 00:23:16,603  
Yeah, this is it.

328  
00:23:16,686 --> 00:23:18,605  
Oh, yeah.

329  
00:23:18,688 --> 00:23:21,066  
-Yeah, this is the monster killer!  
-[Mike laughs]

330  
00:23:21,149 --> 00:23:22,192  
Whoo!

331  
00:23:48,426 --> 00:23:49,427  
Hey.

332  
00:23:50,637 --> 00:23:52,139  
Oh, hey.

333  
00:24:25,881 --> 00:24:27,007  
[knocking on door]

334  
00:24:31,219 --> 00:24:32,220  
[sighs]

335  
00:24:33,346 --> 00:24:35,265  
-Hey!  
-Hey, Karen.

336  
00:24:35,348 --> 00:24:36,349  
Hi...

337  
00:24:38,935 --> 00:24:39,978  
I brought you a casserole.

338  
00:24:41,188 --> 00:24:43,190  
Oh! Thank you, uh...

339  
00:24:44,232 --> 00:24:46,818  
Uh, you wanna... come in?

340  
00:25:01,041 --> 00:25:02,042  
[Hopper sighs]

341  
00:25:03,043 --> 00:25:06,171  
Hey, Marissa.  
How you doin'?

342  
00:25:07,631 --> 00:25:09,633  
You have a lot of nerve showing up here.

343  
00:25:09,716 --> 00:25:11,051  
What?

344  
00:25:11,134 --> 00:25:13,136  
You could have at least called, said,

345  
00:25:13,220 --> 00:25:17,682  
"Marissa! Hey, it's not gonna work out.

Sorry I wasted your time. I'm a dick."

346

00:25:19,142 --> 00:25:20,268

Yep.

347

00:25:22,938 --> 00:25:25,315

I'm sorry. Uh...

348

00:25:25,398 --> 00:25:27,776

Maybe we could go out again next week?

349

00:25:32,906 --> 00:25:35,408

Newspapers?

You guys got newspapers around here?

350

00:25:36,076 --> 00:25:38,912

We have the New York Times,  
the Post, all the big ones.

351

00:25:38,995 --> 00:25:40,538

Organized by year and topic.

352

00:25:40,622 --> 00:25:43,333

You can find the corresponding microfiche  
in the reading room.

353

00:25:43,416 --> 00:25:46,211

Okay, we're looking for anything  
on the Hawkins National Laboratory.

354

00:25:46,294 --> 00:25:48,046

Well, shouldn't you be looking  
for that missing kid?

355

00:25:48,129 --> 00:25:50,298

Yeah. We are.

356

00:25:51,466 --> 00:25:53,343

Uh, so, why don't you start  
with the Times,

357

00:25:53,426 --> 00:25:54,844

and we'll check out the Post.

358  
00:25:55,929 --> 00:25:57,097  
[scoffs]

359  
00:26:03,812 --> 00:26:05,397  
The librarian?

360  
00:26:48,315 --> 00:26:50,191  
[timer ticking]

361  
00:26:50,275 --> 00:26:52,902  
[Joyce chuckles] Will always loved  
Christmas, you know.

362  
00:26:52,986 --> 00:26:55,280  
So I thought if I...  
I put the lights up...

363  
00:26:56,281 --> 00:26:57,949  
I don't know, he...

364  
00:26:58,033 --> 00:26:59,701  
I'd feel like he was home somehow.

365  
00:26:59,784 --> 00:27:01,286  
[stammers] It's silly, I know.

366  
00:27:01,369 --> 00:27:04,414  
No.  
No, it's not silly.

367  
00:27:04,497 --> 00:27:06,499  
How is Jonathan holding up?

368  
00:27:06,583 --> 00:27:09,544  
[inhales deeply] You know,  
he's good at taking care of himself.

369  
00:27:09,627 --> 00:27:11,588  
He always has been, you know?



370  
00:27:11,671 --> 00:27:12,922  
I...

371  
00:27:13,006 --> 00:27:16,176  
[scoffs] I mean,  
he thinks I'm losing my mind, but...

372  
00:27:18,470 --> 00:27:19,804  
Is something the matter?

373  
00:27:19,888 --> 00:27:21,222  
Uh, no.

374  
00:27:21,306 --> 00:27:22,557  
No, I just...

375  
00:27:22,640 --> 00:27:24,851  
We're having electrical problems.

376  
00:27:24,934 --> 00:27:26,061  
Joyce.

377  
00:27:26,644 --> 00:27:28,563  
I want you to know something.

378  
00:27:28,646 --> 00:27:31,775  
If you need anything, anything at all...

379  
00:27:31,858 --> 00:27:33,401  
Ted and I are here for you.

380  
00:27:33,485 --> 00:27:35,528  
[Joyce] Thank you.  
Thanks.

381  
00:27:35,612 --> 00:27:36,905  
Okay.

382  
00:27:37,989 --> 00:27:39,741  
[Joyce] How... how's Mike  
dealing with this?

383  
00:27:39,824 --> 00:27:41,618  
Is he, uh, okay?

384  
00:27:41,701 --> 00:27:44,662  
[Karen] Mike?  
Uh... I don't know.

385  
00:27:44,746 --> 00:27:46,289  
He skipped school yesterday.

386  
00:27:47,332 --> 00:27:49,334  
He's never done anything like that before.

387  
00:28:14,317 --> 00:28:15,360  
[gasps]

388  
00:28:15,443 --> 00:28:16,986  
[low growling]

389  
00:28:27,080 --> 00:28:30,959  
-[timer dings]  
-Let me throw in that casserole, okay?

390  
00:28:33,628 --> 00:28:35,130  
Oh, where's Holly?

391  
00:28:39,092 --> 00:28:40,760  
[breathing heavily]

392  
00:28:48,059 --> 00:28:49,436  
[Joyce] Hey!

393  
00:28:50,019 --> 00:28:51,187  
She shouldn't be here.

394  
00:28:51,271 --> 00:28:54,774  
Oh, I'm sorry.  
She's quite the explorer these days.

395  
00:28:55,817 --> 00:28:58,111

-Wait, did you see something?  
-Yeah.

396  
00:28:58,194 --> 00:28:59,863  
What did... what did you see?  
Tell me.

397  
00:28:59,946 --> 00:29:01,823  
-What did you see? What--  
-Joyce... Joyce!

398  
00:29:01,906 --> 00:29:05,785  
Listen... Karen,  
thank you for the casserole,

399  
00:29:05,869 --> 00:29:07,120  
but I need you to leave.

400  
00:29:07,787 --> 00:29:08,913  
Okay?

401  
00:29:08,997 --> 00:29:10,081  
[Karen sighs]

402  
00:29:10,165 --> 00:29:12,500  
-[line ringing]  
-Come on, come on, come on...

403  
00:29:14,294 --> 00:29:16,546  
-[Ms. Holland] Hello?  
-Hi.

404  
00:29:16,629 --> 00:29:18,506  
Hi, uh, Ms. Holland, it's Nancy.

405  
00:29:18,590 --> 00:29:19,966  
Oh, Nancy, how are you?

406  
00:29:20,049 --> 00:29:21,092  
Good.  
I'm good.

407

00:29:21,176 --> 00:29:24,387  
Um, I was just wondering, uh,  
is Barb there?

408

00:29:24,471 --> 00:29:26,431  
Mmm... No, she hasn't come home yet.

409

00:29:27,515 --> 00:29:29,893  
But she did come home, right?  
After the vigil?

410

00:29:29,976 --> 00:29:33,229  
No, she said she was staying  
with you last night.

411

00:29:33,313 --> 00:29:37,108  
Right, yes.  
She did, sorry.

412

00:29:37,192 --> 00:29:40,361  
I meant, did she come home this morning?

413

00:29:40,445 --> 00:29:43,615  
I think she left some textbooks  
and she was gonna go pick them up.

414

00:29:43,698 --> 00:29:45,909  
Oh, um, no, I haven't seen her.

415

00:29:46,951 --> 00:29:50,914  
Do-- Do you know what?  
I just remembered... she's at the library.

416

00:29:50,997 --> 00:29:54,626  
Nancy, will you please have her call me  
as soon as you find her?

417

00:29:54,709 --> 00:29:56,669  
Yeah.  
Yeah, I will.

418

00:29:57,879 --> 00:29:59,088  
Sorry to bother you.

419  
00:30:02,133 --> 00:30:03,343  
[sighs]

420  
00:30:03,426 --> 00:30:04,803  
[bell rings]

421  
00:30:12,435 --> 00:30:14,145  
Hey, man.

422  
00:30:14,229 --> 00:30:15,271  
What's going on?

423  
00:30:15,355 --> 00:30:17,357  
Nicole here was, uh,  
telling us about your work.

424  
00:30:17,440 --> 00:30:19,734  
[Carol] We've heard great things.  
[Tommy] Yeah, sounds cool.

425  
00:30:19,818 --> 00:30:23,530  
And we'd just love to take a look.  
You know, as... connoisseurs of art.

426  
00:30:23,613 --> 00:30:25,573  
[sighs] I don't know  
what you're talking about.

427  
00:30:25,657 --> 00:30:26,866  
[Steve] Oh, no? Oh...  
[Jonathan] Hey.

428  
00:30:26,950 --> 00:30:29,160  
Please, give me my bag.  
No, just...

429  
00:30:29,244 --> 00:30:31,704  
Man, he is totally trembling.  
He must really have something to hide.

430  
00:30:31,788 --> 00:30:33,039

Here we go.

431

00:30:33,122 --> 00:30:34,833  
Ah...

432

00:30:34,916 --> 00:30:35,917  
Here we go.

433

00:30:37,460 --> 00:30:38,711  
-Oh, man.  
-[Tommy] Let me see.

434

00:30:40,547 --> 00:30:41,548  
Dude.

435

00:30:41,631 --> 00:30:43,216  
[Tommy exclaims]

436

00:30:43,299 --> 00:30:44,551  
[scoffs] Yeah, this isn't creepy at all.

437

00:30:44,634 --> 00:30:46,261  
-I was looking for my brother.  
-[Steve] No.

438

00:30:46,344 --> 00:30:49,097  
No, this is called stalking.  
Mmm-hmm.

439

00:30:49,722 --> 00:30:52,433  
-What's going on?  
-Here's the starring lady.

440

00:30:52,517 --> 00:30:53,643  
What?

441

00:30:53,726 --> 00:30:55,770  
This creep was spying on us last night.

442

00:30:57,063 --> 00:30:59,107  
He was probably gonna  
save this one for later.

443  
00:31:03,152 --> 00:31:07,657  
[Steve clicks tongue] See, you can tell  
that he knows it was wrong, but...

444  
00:31:07,740 --> 00:31:09,784  
Man, that's the thing about perverts...

445  
00:31:10,827 --> 00:31:11,828  
It's hardwired into 'em.

446  
00:31:11,911 --> 00:31:14,789  
You know, they just can't help themselves.

447  
00:31:16,916 --> 00:31:18,751  
-[Tommy laughs]  
-[Steve] So...

448  
00:31:19,919 --> 00:31:21,546  
we'll just have to take away his toy.

449  
00:31:22,088 --> 00:31:23,756  
-Steve...  
-No, please, not the camera.

450  
00:31:23,840 --> 00:31:25,550  
No, no, wait, wait...  
Tommy, Tommy.

451  
00:31:26,509 --> 00:31:28,553  
-[Tommy chuckles]  
-It's okay.

452  
00:31:29,929 --> 00:31:31,639  
Here you go, man.

453  
00:31:32,140 --> 00:31:34,142  
[Tommy laughing]

454  
00:31:36,269 --> 00:31:38,521  
Come on, let's go.  
The game's about to start.

455  
00:31:40,148 --> 00:31:41,232  
Boo.

456  
00:31:42,609 --> 00:31:44,611  
-[ripping photo]  
-[Carol gasps] Bye.

457  
00:31:59,292 --> 00:32:01,169  
[Steve] Hey, Nance!

458  
00:32:01,252 --> 00:32:02,503  
Come on.

459  
00:32:21,230 --> 00:32:22,982  
[breathing heavily]

460  
00:32:29,197 --> 00:32:30,365  
Three-one-five.

461  
00:32:31,282 --> 00:32:33,034  
Three-one-five.

462  
00:32:33,117 --> 00:32:34,327  
[softly] Three-one-five.

463  
00:32:36,704 --> 00:32:38,289  
[cat meows]

464  
00:32:41,918 --> 00:32:43,419  
[cat growling]

465  
00:32:51,135 --> 00:32:52,679  
[hisses]

466  
00:32:57,892 --> 00:32:59,018  
[cat growls]

467  
00:32:59,102 --> 00:33:00,895  
[beeping]



468  
00:33:05,525 --> 00:33:06,359  
[hisses]

469  
00:33:08,444 --> 00:33:10,321  
[cat snarling]

470  
00:33:13,366 --> 00:33:15,910  
[cat growling]

471  
00:33:17,245 --> 00:33:18,579  
[whimpers]

472  
00:33:27,380 --> 00:33:29,298  
[crying]

473  
00:33:41,394 --> 00:33:44,022  
No! No!

474  
00:33:44,105 --> 00:33:46,399  
Papa! Papa!

475  
00:33:46,482 --> 00:33:47,775  
Papa!

476  
00:33:47,859 --> 00:33:49,944  
Papa!

477  
00:33:50,028 --> 00:33:51,320  
[screaming] Papa!

478  
00:33:52,405 --> 00:33:54,198  
[shrieking]

479  
00:33:54,991 --> 00:33:55,992  
No!

480  
00:33:56,075 --> 00:33:57,243  
[shrieking]

481  
00:34:05,585 --> 00:34:06,836

[neck snapping]

482

00:34:10,006 --> 00:34:12,050  
[panting]

483

00:34:44,332 --> 00:34:45,500  
[sobs]

484

00:34:47,418 --> 00:34:48,503  
Incredible.

485

00:34:51,380 --> 00:34:52,381  
[sniffles]

486

00:34:59,305 --> 00:35:01,599  
[sobbing]

487

00:35:42,431 --> 00:35:43,724  
[Mike] El!

488

00:35:45,685 --> 00:35:47,228  
[panting] You okay?

489

00:35:49,647 --> 00:35:51,607  
Hop on.  
We only have a few hours.

490

00:36:02,493 --> 00:36:05,079  
So, I told Mr. Mundy...

491

00:36:05,163 --> 00:36:08,249  
"The solution of ten plus Y equals...

492

00:36:08,332 --> 00:36:09,709  
-blow me."  
-[Tommy laughing]

493

00:36:09,792 --> 00:36:12,128  
[Steve] Bull, if you did that,  
you'd be in detention right now.

494

00:36:12,211 --> 00:36:13,671  
Saturday.

495

00:36:13,754 --> 00:36:15,548  
[Tommy] I bet Mr. Mundy's still a virgin.

496

00:36:15,631 --> 00:36:16,757  
[Carol] Oh, he's so a virgin!

497

00:36:16,841 --> 00:36:19,760  
Maybe you should blow him, Carol.  
Help your grades a bit.

498

00:36:19,844 --> 00:36:21,220  
[chuckling]

499

00:36:21,679 --> 00:36:22,805  
Whoa, Nance, where you going?

500

00:36:22,889 --> 00:36:25,433  
[Nancy stammering] I totally forgot.

501

00:36:25,516 --> 00:36:27,101  
I told my mom I would, um...

502

00:36:27,185 --> 00:36:28,644  
I would do something with her.

503

00:36:28,728 --> 00:36:30,605  
Well, what do you mean?  
The game's about to start.

504

00:36:30,688 --> 00:36:32,148  
I'm sorry.

505

00:36:33,524 --> 00:36:36,152  
[sighs] What the hell's wrong with her?

506

00:36:36,235 --> 00:36:39,197  
Maybe she freaked out  
when you went all psycho on the psycho.

507  
00:36:39,280 --> 00:36:40,281  
Oh, give me a break.

508  
00:36:40,364 --> 00:36:42,658  
[Carol] What'd you expect,  
dating Miss Perfect?

509  
00:36:49,207 --> 00:36:50,666  
Why did they hurt you?

510  
00:36:51,834 --> 00:36:52,877  
What?

511  
00:36:55,338 --> 00:36:56,464  
Oh, that.

512  
00:36:56,547 --> 00:36:57,548  
Uh...

513  
00:36:57,632 --> 00:36:59,300  
I just fell at recess.

514  
00:37:00,801 --> 00:37:02,428  
-Mike...  
-Yeah?

515  
00:37:02,511 --> 00:37:03,971  
Friends tell the truth.

516  
00:37:06,057 --> 00:37:07,099  
[Mike sighs]

517  
00:37:07,183 --> 00:37:10,019  
I was tripped by this mouth breather,  
Troy, okay?

518  
00:37:10,102 --> 00:37:11,562  
Mouth breather?

519  
00:37:11,687 --> 00:37:13,564  
Yeah, you know...

520  
00:37:13,648 --> 00:37:14,774  
a dumb person.

521  
00:37:14,857 --> 00:37:16,025  
A knucklehead.

522  
00:37:16,108 --> 00:37:17,193  
[Eleven] Knucklehead?

523  
00:37:18,819 --> 00:37:21,906  
I don't know why I just didn't tell you.  
Everyone at school knows.

524  
00:37:21,989 --> 00:37:24,825  
I just didn't want you to think  
I was such a wastoid, you know?

525  
00:37:24,909 --> 00:37:27,036  
-Mike...  
-Yeah?

526  
00:37:27,119 --> 00:37:28,621  
I understand.

527  
00:37:29,538 --> 00:37:30,957  
Oh.

528  
00:37:31,040 --> 00:37:32,792  
Okay, cool.

529  
00:37:32,875 --> 00:37:34,085  
Cool.

530  
00:37:56,315 --> 00:37:57,483  
Barb?

531  
00:37:59,652 --> 00:38:00,987  
Barb!

532  
00:38:19,380 --> 00:38:20,715

Barb?

533  
00:38:23,259 --> 00:38:24,593  
[rustling]

534  
00:38:31,350 --> 00:38:32,727  
Barb?

535  
00:38:48,034 --> 00:38:49,327  
[rustling]

536  
00:38:50,202 --> 00:38:51,495  
Barb?

537  
00:38:52,121 --> 00:38:53,414  
[growling]

538  
00:38:53,497 --> 00:38:54,498  
Oh!

539  
00:38:56,625 --> 00:38:58,002  
[panting]

540  
00:39:01,839 --> 00:39:03,924  
[porch swing creaking]

541  
00:39:08,095 --> 00:39:09,221  
[dog whines]

542  
00:39:10,389 --> 00:39:12,892  
[barking]

543  
00:39:55,684 --> 00:39:56,727  
[sighs]

544  
00:40:04,527 --> 00:40:05,611  
[sniffles]

545  
00:40:06,821 --> 00:40:09,573  
Will... are you here?

546  
00:40:11,742 --> 00:40:13,119  
[exclaims]

547  
00:40:13,202 --> 00:40:15,037  
Okay, good, good, good, good.

548  
00:40:15,955 --> 00:40:16,997  
Are you...

549  
00:40:17,081 --> 00:40:21,127  
Um, blink once for yes, twice for no.

550  
00:40:21,210 --> 00:40:23,671  
[stammers] Can you do that for me,  
sweetie?

551  
00:40:23,754 --> 00:40:24,797  
Can you do...

552  
00:40:27,091 --> 00:40:29,593  
[exclaims] Oh, good boy.  
Good boy.

553  
00:40:30,594 --> 00:40:32,805  
[crying] Baby, I need to know...

554  
00:40:33,973 --> 00:40:36,434  
[exhales heavily] Are you alive?

555  
00:40:40,062 --> 00:40:41,272  
[sighing]

556  
00:40:44,233 --> 00:40:45,693  
[softly] Are you safe?

557  
00:40:50,781 --> 00:40:52,199  
[exclaims]

558  
00:40:56,579 --> 00:41:00,124  
I need to know where to find you, honey.  
Where... where are you?

559

00:41:00,207 --> 00:41:03,669  
Can you...  
can you tell me where you are?

560

00:41:03,752 --> 00:41:05,087  
Can you...

561

00:41:06,005 --> 00:41:09,758  
[whimpering] Please, baby.  
I need to find you. Tell me what to do.

562

00:41:12,052 --> 00:41:13,721  
[voice breaking] Please just...

563

00:41:13,804 --> 00:41:14,805  
[mutters]

564

00:41:16,807 --> 00:41:18,142  
Will...

565

00:41:21,812 --> 00:41:23,189  
[sniffling]

566

00:41:44,877 --> 00:41:47,296  
Hey! You're home early!  
How was the game?

567

00:41:50,090 --> 00:41:52,718  
Nancy?  
What's the matter?

568

00:41:53,636 --> 00:41:54,887  
[crying] It's Barb.

569

00:41:54,970 --> 00:41:56,180  
I think...

570

00:41:57,598 --> 00:41:59,475  
something happened.

571



00:41:59,558 --> 00:42:02,478  
[sniffles] Something terrible.

572  
00:42:04,605 --> 00:42:05,898  
[Powell] I don't know, Chief.

573  
00:42:05,981 --> 00:42:07,233  
What don't you know?

574  
00:42:07,316 --> 00:42:10,486  
This lady, Terry Ives,  
sounds like a real nut to me.

575  
00:42:10,569 --> 00:42:14,615  
Her kid was taken  
for LSD mind control experiments?

576  
00:42:14,698 --> 00:42:15,783  
She's been discredited.

577  
00:42:15,866 --> 00:42:16,951  
-[sighs]  
-Claim was thrown out--

578  
00:42:17,034 --> 00:42:18,160  
Okay, forget about her.

579  
00:42:18,953 --> 00:42:20,496  
Take a look at this.

580  
00:42:20,579 --> 00:42:22,790  
-Dr. Martin Brenner.  
-Who?

581  
00:42:22,873 --> 00:42:24,500  
Brenner.

582  
00:42:24,583 --> 00:42:26,502  
He runs Hawkins Lab.

583  
00:42:26,585 --> 00:42:27,628  
Okay.

584  
00:42:28,963 --> 00:42:31,215  
[scoffs] You don't find that interesting?

585  
00:42:31,298 --> 00:42:32,716  
Not really.

586  
00:42:32,800 --> 00:42:35,678  
He was involved in some hippie crap  
back in the day, so what?

587  
00:42:35,761 --> 00:42:39,932  
No, this isn't hippie crap.  
This is CIA-sanctioned research.

588  
00:42:40,015 --> 00:42:42,142  
Doesn't mean he had  
anything to do with our kid.

589  
00:42:42,226 --> 00:42:45,229  
Come on. Look at that.  
Hospital gowns. All of 'em.

590  
00:42:45,312 --> 00:42:47,523  
Now, that piece of fabric  
that the teacher found by the pipe.

591  
00:42:47,606 --> 00:42:49,525  
That sure looked  
like a hospital gown to me, huh?

592  
00:42:49,608 --> 00:42:52,027  
-Am I wrong?  
-I don't know, Chief.

593  
00:42:52,111 --> 00:42:53,445  
[sighs] Come on, man.

594  
00:42:53,529 --> 00:42:55,823  
Work with me here.

595  
00:42:55,906 --> 00:42:58,492

I'm not saying that there's  
some grand conspiracy.

596

00:42:58,576 --> 00:42:59,827  
I'm just...

597

00:43:02,204 --> 00:43:03,289  
[sighs]

598

00:43:04,248 --> 00:43:05,958  
I'm saying maybe something happened.

599

00:43:07,042 --> 00:43:10,879  
Maybe Will was in the wrong place  
at the wrong time

600

00:43:10,963 --> 00:43:12,881  
and he saw something  
that he shouldn't have.

601

00:43:14,091 --> 00:43:16,635  
-It's a reach.  
-It's a start.

602

00:43:16,719 --> 00:43:19,263  
[Callahan] Hey, Powell,  
is the chief with you?

603

00:43:20,014 --> 00:43:21,557  
Hopper here.  
What do you got?

604

00:43:32,359 --> 00:43:33,861  
[siren blaring]

605

00:44:05,100 --> 00:44:06,185  
[Eleven] Here.

606

00:44:06,268 --> 00:44:08,812  
Yeah, this is where Will lives.

607

00:44:09,355 --> 00:44:10,439

Hiding.

608

00:44:10,522 --> 00:44:13,150  
No, no, this is where he lives.

609

00:44:13,233 --> 00:44:15,235  
He's missing from here.  
Understand?

610

00:44:18,364 --> 00:44:20,783  
-[Lucas] What are we doing here?  
-She said he's hiding here.

611

00:44:20,866 --> 00:44:22,576  
Um... no!

612

00:44:22,660 --> 00:44:25,329  
I swear, if we walked  
all the way out here for nothing--

613

00:44:25,412 --> 00:44:26,914  
That's exactly what we did.

614

00:44:26,997 --> 00:44:30,042  
I told you she didn't know  
what the hell she was talking about!

615

00:44:31,043 --> 00:44:32,836  
-Why did you bring us here?  
-[stammers]

616

00:44:32,920 --> 00:44:36,131  
-Mike, don't waste your time with her.  
-What do you want to do then?

617

00:44:36,215 --> 00:44:37,800  
Call the cops,  
like we should have done yesterday.

618

00:44:37,883 --> 00:44:39,468  
-We are not calling the cops!  
-[Dustin] Hey, guys?

619  
00:44:39,551 --> 00:44:41,762  
-What other choice do we have?  
-Guys!

620  
00:44:41,845 --> 00:44:43,597  
[sirens approaching]

621  
00:44:50,312 --> 00:44:51,688  
[Mike] Will...

622  
00:45:06,412 --> 00:45:07,955  
[exhales]

623  
00:45:09,915 --> 00:45:10,999  
Okay.

624  
00:45:11,083 --> 00:45:13,419  
Okay, baby, talk to me.

625  
00:45:13,502 --> 00:45:15,212  
Talk to me.  
Where are you?

626  
00:45:16,588 --> 00:45:18,882  
"R." Good, good, good, good.

627  
00:45:18,966 --> 00:45:20,342  
That's good.  
Come on, come on.

628  
00:45:20,926 --> 00:45:22,177  
"I..."

629  
00:45:22,886 --> 00:45:24,388  
G...

630  
00:45:24,471 --> 00:45:26,140  
H... T...

631  
00:45:26,849 --> 00:45:28,100  
H...

632  
00:45:28,183 --> 00:45:29,184  
E...

633  
00:45:29,309 --> 00:45:31,311  
R... E..."

634  
00:45:31,395 --> 00:45:32,980  
"Right here."

635  
00:45:33,981 --> 00:45:35,107  
"Right here"?

636  
00:45:35,190 --> 00:45:37,860  
[stammers] I don't know what that means.

637  
00:45:37,943 --> 00:45:40,237  
I need you to tell me what to do.

638  
00:45:40,320 --> 00:45:41,321  
What should I do?

639  
00:45:41,405 --> 00:45:44,658  
How do I get to you? How do I find you?  
What should I do?

640  
00:45:55,335 --> 00:45:57,588  
[gasping]

641  
00:45:59,256 --> 00:46:00,340  
[Joyce whimpers]

642  
00:46:05,095 --> 00:46:07,139  
[monster screeching]

643  
00:46:08,348 --> 00:46:10,309  
[sirens wailing]

644  
00:46:51,975 --> 00:46:53,143  
[Hopper] Oh, Jesus.

645  
00:46:59,316 --> 00:47:00,943  
[panting]

646  
00:47:01,026 --> 00:47:03,403  
Oh, God.  
Please tell me it's not the kid.

647  
00:47:03,487 --> 00:47:05,531  
[indistinct radio chatter]

648  
00:47:19,878 --> 00:47:21,922  
[breathing heavily]

649  
00:47:31,390 --> 00:47:34,351  
It's not Will.  
It can't be.

650  
00:47:42,901 --> 00:47:45,487  
It's Will.  
It's really Will.

651  
00:47:52,244 --> 00:47:53,412  
[Eleven] Mike...

652  
00:47:53,495 --> 00:47:55,664  
-"Mike"? "Mike," what?  
-[gasps]

653  
00:47:55,747 --> 00:47:57,874  
You were supposed to help us  
find him alive.

654  
00:47:57,958 --> 00:47:59,376  
You said he was alive!

655  
00:47:59,459 --> 00:48:00,877  
Why did you lie to us?

656  
00:48:01,670 --> 00:48:03,171  
What's wrong with you?

657

00:48:03,255 --> 00:48:05,007  
What is wrong with you?

658  
00:48:05,674 --> 00:48:07,301  
-[softly] Mike...  
-What?

659  
00:48:10,679 --> 00:48:13,223  
Mike, come on.  
Don't do this, man.

660  
00:48:13,307 --> 00:48:14,349  
Mike...

661  
00:48:14,433 --> 00:48:17,102  
Mike, where are you going?  
Mike!

662  
00:48:22,024 --> 00:48:23,275  
[Lucas] Mike!

663  
00:48:30,532 --> 00:48:31,908  
[shrieks]

664  
00:48:33,619 --> 00:48:35,287  
-[Joyce gasps]  
-[Jonathan] Mom?

665  
00:48:36,997 --> 00:48:39,249  
-Mom, what happened?  
-[Joyce whimpers]

666  
00:48:39,333 --> 00:48:40,584  
[Jonathan] It's okay.

667  
00:48:41,752 --> 00:48:42,919  
Hey.

668  
00:48:48,258 --> 00:48:49,509  
[Karen] Michael?

669  
00:48:51,261 --> 00:48:52,471



What's wrong?

670

00:49:03,815 --> 00:49:05,817  
[sobbing]

671

00:49:19,873 --> 00:49:21,833  
[sirens wailing]



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.